

Personal Protective Equipment

Mandarin Video Dialogue

1. 安全的首要责任是保护您的安康。
2. 在进行任何可能接触皮肤、口、眼睛或肺的作业时均需要穿戴个人防护装备（PPE）。请阅读说明书，以确定 PPE 的具体要求。
3. “防范说明”和“农业使用要求”列出了喷洒人员、处理人员以及前期作业人员必须穿戴的PPE。国家/地区、部落或区域监管机构对 PPE 的要求可能比标签中规定的要求更加严格。
4. 所有 PPE 对各种农药的防护作用均不相同。无论在任何情况下处理农药或残留物或在有农药和农药残留物区域的周围工作，请始终穿戴长袖衬衫、长裤、不露指的鞋和袜子。
5. 根据一些说明书的要求，我们将需要穿工装裤；即能够覆盖除头部、手和脚以外整个身体的宽松衣物。
6. 如果需要穿戴耐化学品工装裤，请配合您的 PPE 提供商根据喷洒任务、产品剂型和接触情况确定找到适当的工装裤。
7. 根据说明书的要求，在搅拌或添加农药时可能需要穿戴耐化学品的围裙。
8. 围裙应该能够遮盖从胸中部至膝盖的身体前部区域。
9. 佩戴安全帽将有效避免各种类型的接触。根据标签的要求，可能佩戴宽边耐化学品的帽子和与上衣或外套相连的风帽。
10. 不适合穿戴具有吸收性材质的衣物。根据标签的要求穿戴鞋和袜子。
11. 经强力清洗的无衬里橡胶靴或鞋套可提供保护。它们应覆盖至膝部。务必每天从内至外进行彻底清洗。靴子外需穿裤子，以避免发生接触。只有在搅拌和进行喷洒时需要穿戴 PPE 和鞋袜。



12. 佩戴手套可有效将接触率降低 99%。

13. 标签中有对手套的材质和厚度有相关规定，有时还对其可处理的溶剂类型进行相应说明。选择不易于被撕坏或戳穿的经久耐用型手套将在作业期间起保护作用。利用与肘部长度相当的手套进行搅拌和添加农药。

14. 如果农药溢漏、溅湿手套或渗入手套内部，请立即摘下手套，并根据标签的要求洗手，然后佩戴全新的手套。

15. 在开车前摘下手套并洗手，以避免污染您自己和车辆。

16. 进行废弃处理前，请始终对手套进行冲洗和搓洗。

17. 头盔包括护目镜、面罩、起遮挡作用的安全眼镜或能覆盖整个面部的防毒面罩。在诸如气喷喷洒、迷雾、烟雾或粉尘喷洒等高度接触风险的情况下作业时，需要佩戴护目镜。

18. 美国职业安全与卫生研究院（NIOSH）经认证的防毒面罩具有防毒气、蒸汽和固体或液体颗粒的作用。

19. 佩戴防毒面罩请遵循制造商的具体要求。切勿互换零件、套筒或过滤器。最常用的防毒面罩为补给式空气防毒面罩或空气净化防毒面罩。补给式可从未经污染的气源供应清洁的空气净化式可将空气中的污染物移除。

20. 微粒过滤器用于去除空气中的粉尘、气溶胶和喷雾。

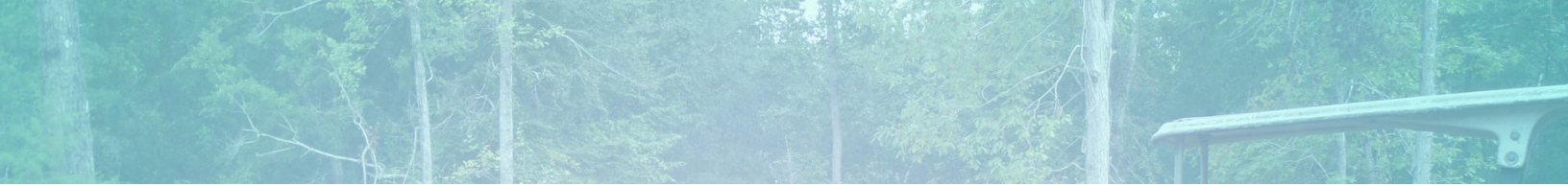
21. 用户每年进行一次健康体检，以确定佩戴防毒面罩不会危及他们的健康。他们还必须确保以正确方法佩戴防毒面罩。

22. 正确地试戴可确保选择正确的尺寸和防毒面罩的类型。利用正压力对密封件进行检查，方法是：用手掌盖住呼气端口然后轻轻向面罩呼气。您会感觉到气体从的缝隙中排出。盖住表面或吸气端口，然后通过吸气来进行负压用户密封检查。如果密封良好，面罩应向面部贴合。

23. 请在户外清洁 PPE，并对其进行抖动。PPE 要与其他衣物分开清洗。切勿超过洗衣机的负荷。每次只洗几件 PPE 以进行充分搅动和稀释。同时，使用热水、最高水位、强效洗涤剂，运行最长洗衣周期。有些 PPE 需要运行两个清洗周期或进行废弃处理。如果条件允许，请在室外挂干或高温烘干。利用清洁剂运行一个空洗周期，并用热水清洁洗衣机，以便再次使用。

24. 工装裤分为一次性使用型或可重复使用型。对于可重复使用型工装裤，请查看制造商的使用限制和洗涤说明。根据规范更换或弃用。

25. 一次性 PPE 需要进行敲打和妥善废弃处理。如果必要，您可能需要将其置于有害废物设施进行正确处理。



26. 每次使用靴子和手套后要进行清洁。摘下手套前，请对其进行彻底清洗。摘下手套后，对其进行从内至外清洗。检查是否存在磨损。废弃损坏的手套。清洗后的靴子和手套应悬挂起来晾干。橡胶材质的手套应避光保存，以免接触阳光导致橡胶发生降解。应经常更换手套，以避免发生损坏。如果对靴子进行正确护理，可将使用寿命延长几个季度。

27. 护目镜、防毒面罩主体部分、面罩和头盔的设计旨在便于清洗和重复使用。

28. 防毒面罩需要维护。正确拆下和处理消耗性组件、过滤器、套筒或容器。请遵循制造商的说明清洗面罩。清洁衬垫和阀门下方和周围的区域。连同更换件一同在干燥的地方风干保存。切勿将其置于阳光或极端温度环境中。在保存时，请使其保持原有的形状，确保面罩不发生变形。